

Verpflichtung, Maßnahmen zu ergreifen, um die körperliche Unversehrtheit von verwundbaren Personen zu schützen, hat zur Folge, dass der Gesetzgeber, wenn er es erlaubt, auf der Grundlage einer vorgezogenen Willenserklärung Sterbehilfe zu leisten, ein Verfahren einführen muss, das gewährleistet, dass eine solche vorgezogene Willenserklärung zu dem Zeitpunkt, zu dem die Sterbehilfe geleistet wird, dem freien Willen des Betroffenen entspricht.

B.15. Im Rahmen der Prüfung des ersten Teils hat der Gerichtshof zu prüfen, ob der Gesetzgeber mit der angefochtenen Bestimmung unter Beachtung der positiven Verpflichtung, die dem Staat obliegt, das Recht auf Leben zu schützen, eine Regelung eingeführt hat, die es gewährleistet, dass die vorgezogene Willenserklärung, wenn die Sterbehilfe geleistet wird, tatsächlich den freien und aktuellen Willen des Erklärenden widerspiegelt.

B.16.1. Wie in den Vorarbeiten erwähnt, ist «die vorgezogene Willenserklärung über die Sterbehilfe [...] ein Schritt, der eine Reihe von Formalitäten erfordert (Zeugen, Vertrauenspersonen usw.), und [...] vom Gesetz genau eingegrenzt [ist]. Es handelt sich daher um einen wohlüberlegten Schritt (*Parl. Dok.*, Kammer, 2019-2020, DOC 55-0523/008, SS. 6-7). Das Zurückziehen oder die Anpassung der vorgezogenen Willenserklärung ist jederzeit möglich (Artikel 4 § 1 Absatz 7 des Gesetzes vom 28. Mai 2002) und relativ einfach, jedenfalls im Vergleich zu den Formalitäten, die zuvor im Fall der Erneuerung der Erklärung galten. Diese Möglichkeit, die Erklärung zurückzuziehen oder anzupassen, ermöglicht es, die freie Entscheidung des Erklärenden zu wahren und zu gewährleisten, dass die Erklärung den letzten Willen des Erklärenden wiedergibt, dass für den Fall, dass er seinen Willen nicht mehr äußern könnte, Sterbehilfe geleistet wird. Der Umstand, dass der vorgezogenen Willenserklärung eine unbestimmte Geltungsdauer verliehen wird, entbehrt also nicht einer vernünftigen Rechtfertigung.

B.16.2. Was die von den klagenden Parteien angesprochen Gefahr betrifft, dass der Erklärende im Laufe der Jahre vergisst, dass er eine vorgezogene Willenserklärung abgegeben hat, und dass er seine Meinung zu dieser Frage ändert, ist festzustellen, dass durch eine begrenzte Geltungsdauer der vorgezogenen Willenserklärung die Gefahr nicht beseitigt würde, dass der Erklärende vergisst, seine Erklärung zu erneuern. Die Entscheidung des Gesetzgebers, dem Eintreten einer solchen Situation dadurch vorzubeugen, dass die Möglichkeit, der Erklärung eine begrenzte Dauer zu geben, ausgeschlossen ist, indem folglich dem Recht auf Selbstbestimmung des Erklärenden eine hohe Bedeutung eingeräumt wird, ist nicht unvernünftig. Im Übrigen hindert nichts die betroffenen Personen daran, ihre Meinung gegebenenfalls in Absprache mit ihren Angehörigen und den betroffenen Fachkräften regelmäßig zu überdenken (*Parl. Dok.*, Kammer, 2019-2020, DOC 55-0523/013, S. 4). Darüber hinaus verpflichtet Artikel 4 § 2 Absatz 2 Nr. 2, 3 und 4 des Gesetzes vom 28. Mai 2002 den Arzt, mit dem Pflegeteam oder mit Mitgliedern dieses Teams über den Inhalt der vorgezogenen Willenserklärung zu reden, wenn in der Willenserklärung eine Vertrauensperson angegeben worden ist, mit ihr über den Willen des Patienten zu reden und mit den von der Vertrauensperson bestimmten Angehörigen des Patienten über den Inhalt der vorgezogenen Willenserklärung zu reden.

B.17. Der erste Teil des dritten Klagegrunds ist unbegründet.

B.18. Unter Berücksichtigung des in B.16.2 Erwähnten und ohne dass es erforderlich ist, die Frage zu klären, ob sich die verglichenen Personen im Hinblick auf die angefochtene Maßnahme in objektiv unterschiedlichen Situationen befinden, ist es nicht notwendig, den zweiten Teil des Klagegrunds zu prüfen.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

weist die Klage zurück.

Erlassen in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 17. Februar 2022.

Der Kanzler,

F. Meersschaut

Der Präsident,

P. Nihoul

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C – 2022/21051]

7 JULI 2022. — Wet tot wijziging van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong wat betreft de uitsluitingscriteria inzake bloeddonatie (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In de bijlage bij de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong, ingevoegd bij koninklijk be-sluit van 1 februari 2005, gewijzigd bij koninklijk besluit van 2 juli 2015 en bij de wet van 11 augustus 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° onder punt 2., b), wordt het streepje dat als volgt luidt:

— Mannen die seksueel contact hadden met een andere man	Uitgesloten gedurende 12 maanden na het laatste seksueel contact met een andere man	— Les hommes qui ont eu un contact sexuel avec un autre homme	Exclus pendant 12 mois après le dernier contact sexuel avec un autre homme
---	---	---	--

vervangen door:

— Mannen die seksueel contact hadden met een andere man	Uitgesloten gedurende 4 maanden na het laatste seksueel contact met een andere man	— Les hommes qui ont eu un contact sexuel avec un autre homme	Exclus pendant 4 mois après le dernier contact sexuel avec un autre homme
---	--	---	---

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

[C – 2022/21051]

7 JUILLET 2022. — Loi modifiant la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine en ce qui concerne les critères d'exclusion au don de sang (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'annexe de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, insérée par l'arrêté royal du 1^{er} février 2005, modifiée par l'arrêté royal du 2 juillet 2015 et par la loi du 11 août 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 2., b) le tiret suivant :

est remplacé par ce qui suit:

2° onder hetzelfde punt 2., b) wordt het streepje dat als volgt luidt: | 2° au même point 2., b), le tiret suivant:

— De mannelijke partner heeft seksueel contact gehad met een andere man	Uitgesloten gedurende 12 maanden na het beëindigen van de situatie	— Le partenaire masculin a eu un contact sexuel avec un autre homme	Exclu pendant 12 mois après la fin de la situation
---	--	---	--

vervangen door:

est remplacé par ce qui suit:

— De mannelijke partner heeft seksueel contact gehad met een andere man	Uitgesloten gedurende 4 maanden na het beëindigen van de situatie	— Le partenaire masculin a eu un contact sexuel avec un autre homme	Exclu pendant 4 mois après la fin de la situation
---	---	---	---

Art. 3. Deze wet treedt in werking op 1 juli 2023.

De Koning kan een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 7 juli 2022.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE

Met 's Lands zegel gezegeld:

De Minister van Justitie,

V. VAN QUICKENBORNE

Nota

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be)
Documents : 55-2423
Compte rendu intégral : 02.06.2022.

Art. 3. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} juillet 2023.

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er}.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 7 juillet 2022.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

V. VAN QUICKENBORNE

Note

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be)
Stukken: 55-2423
Integraal Verslag: 02.06.2022.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C - 2022/33543]

3 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 januari 2009 houdende onderrichtingen voor de apothekers. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 3 februari 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 januari 2009 houdende onderrichtingen voor de apothekers (*Belgisch Staatsblad* van 8 februari 2019).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C - 2022/33543]

3 FEVRIER 2019. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire et modifiant l'arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 3 février 2019 modifiant l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire et modifiant l'arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens (*Moniteur belge* du 8 février 2019).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALAGENTUR FÜR ARZNEIMITTEL UND GESUNDHEITSPRODUKTE

[C - 2022/33543]

3. FEBRUAR 2019 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. Dezember 2006 über Human- und Tierarzneimittel und zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 21. Januar 2009 zur Festlegung von Anweisungen für Apotheker — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 3. Februar 2019 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. Dezember 2006 über Human- und Tierarzneimittel und zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 21. Januar 2009 zur Festlegung von Anweisungen für Apotheker.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.